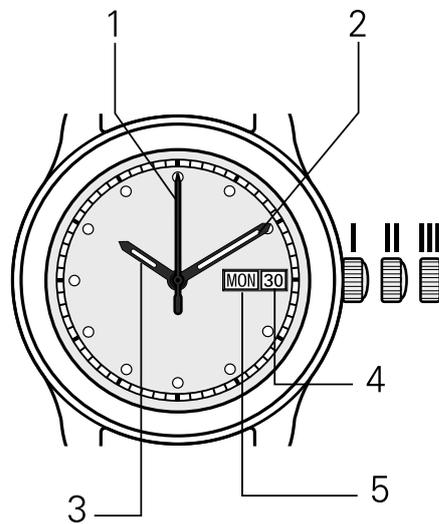


Analog Uhren

Bedienungsanleitung



Anzeigen und Funktionen

- ❶ Sekundenzeiger
- ❷ Minutenzeiger
- ❸ Stundenzeiger
- ❹ Datum*
- ❺ Tag*

* Je nach Modell

		* Modelle mit Schraubkrone:
IA Ausgangsposition (festgeschraubt, nicht herausgezogen)		
IB Aufzugsposition (aufgeschraubt, nicht herausgezogen)		

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren Ihnen zur Wahl einer Armbanduhr der Marke CERTINA®, einer der renommiertesten Schweizer Marken weltweit. Diese Uhr bietet Ihnen hervorragende Verarbeitungsqualität, hochwertige Materialien und Komponenten sowie Unempfindlichkeit gegen Erschütterungen, Temperaturschwankungen, Wasser und Staub sowie das vorteilhafte **DS**-Konzept.

Für eine langjährige, einwandfreie und präzise Funktion Ihrer Uhr sollten Sie die Anweisungen weiter unten befolgen.

Diese gelten für alle mechanischen **Uhren (mit Hand- oder automatischem Aufzug), Quarz-, Solarquarz- oder Autoquarz-Uhren von CERTINA®**. Lesen Sie bitte die spezifischen Anweisungen zu Ihrem Uhrenmodell.

Das **DS**-Konzept (Doppelte Sicherheit) umfasst folgende Merkmale:

- extreme Stossicherheit,
- extrem widerstandsfähiges Saphirglas,
- Kronen- plus Stellwellendichtung zur garantiert sicheren Abdichtung der Uhr auch bei gezogener Krone,
- verstärkter Gehäuseboden.

Aufziehen

Modelle mit Schraubkrone

Zur zusätzlichen Gewährleistung der Dichtigkeit verfügen bestimmte Modelle über eine Schraubkrone. Zum Einstellen von Uhrzeit, Datum* oder Tag* muss die Krone zunächst in der Position **IB** aufgeschraubt werden, damit sie in die Position **II** bzw. **III** herausgezogen werden kann.

Wichtig: Nach jeder Handhabung die Krone unbedingt wieder festschrauben, um die Dichtigkeit der Uhr zu gewährleisten.

Uhren mit Handaufzug oder automatischem Aufzug

Uhren mit Handaufzug müssen täglich aufgezogen werden. Drehen Sie hierzu die Krone in der Position **I** (oder **IB** bei Uhren mit Schraubkronen) vorwärts. Einer stehenden Uhr mit automatischem Aufzug können Sie durch einige seitliche Kippbewegungen (um die Kronenachse) eine kurzzeitige Gangreserve verleihen.

Quarzuhren

Quarzuhren werden von einer Batterie gespeist, ein Aufziehen ist nicht erforderlich.

Autoquarz-Uhren

Krone in der Position **I** (oder **IB** bei Uhren mit Schraubkrone) während mindestens einer Minute drehen. Diese Zeit benötigt Ihre Uhr, um zur korrekten Funktion zurückzufinden und über eine neue Gangreserve von ca. 16 bis 24 Stunden zu verfügen. Eine Kurzaufladung ist ebenfalls möglich durch mehrmaliges seitliches Kippen der Uhr (um die Kronenachse).

Solar-Quarzuhren

Um den Akkumulator wieder aufzuladen, setzen Sie das Zifferblatt Ihrer Uhr entweder dem Sonnenlicht oder künstlichem Licht aus (keine Aufzugskrone)

Einstellungen.

Achtung: Bitte beachten Sie die vorstehenden Angaben, falls Ihre Uhr über eine Schraubkrone verfügt.

Einstellen der Uhrzeit

Krone bis zur Position **III** herausziehen und im Uhrzeigersinn drehen, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.

Bei gewissen Modellen mit Sekundenzeiger synchronisieren Sie diesen mit einem offiziellen Zeitsignal (Radio/Fernsehen/Internet). Wird die Krone bis zur Position **III** herausgezogen, stoppt der Sekundenzeiger. Sobald die Uhrzeit synchronisiert ist, Krone wieder in die Position **I** hineindrücken (und bei Modellen mit Schraubkrone festschrauben).

Schnelle Korrektur von Datum* und Tag*

Krone bis zur Position **II** herausziehen und im Uhrzeigersinn bis zur Anzeige des gewünschten Datums drehen. Krone zur Änderung des Tags gegen den Uhrzeigersinn drehen. Hierbei geht die Uhr weiter, sodass Sie diese nicht erneut einstellen müssen.

Technische Informationen

Automatische CERTINA® Uhren gewinnen die erforderliche Energie aus einer beweglichen Masse, die durch die natürlichen Bewegungen Ihres Handgelenks aktiviert wird. Auf diese Weise wird die Uhr stets automatisch aufgezogen. Uhren mit automatischem Aufzug **benötigen keine Batterie**. Je nach Modell beträgt die Gangreserve 40 bis 46 Stunden.

Hinweis: Die Ganggenauigkeit wird durch die Tragebedingungen beeinflusst. **CERTINA®** Quarzuhren profitieren von der herausragenden Quarzgenauigkeit. Ihre Gangreserve beträgt in der Regel mehr als 2 Jahre bei Dauerbetrieb. Sie müssen lediglich Uhrzeit und Datum (sofern Ihre Uhr über eine Datumsanzeige verfügt) einmal einstellen (siehe Abschnitt "Einstellungen").

Funktion E.O.L. – (End of Life)

Wenn die Batterie entladen ist, muss sie sofort ausgetauscht werden. Bei bestimmten Modellen wird Ihnen durch einen „Sprung“ des Sekundenzeigers alle vier Sekunden angezeigt, dass die Batterie fast aufgebraucht ist und ausgetauscht werden muss.

CERTINA® Autoquarz-Uhren bieten eine außergewöhnliche Innovation: automatische Aufladung. Diese Technologie wird in den modernsten Schweizer Uhren eingesetzt und bietet die herausragende Präzision eines Quarzwerks, jedoch ohne Batterie.

Wie bei den Uhren mit automatischem Aufzug wird auch hier die zum Betrieb Ihrer Uhr erforderliche Energie aus der Verlagerung einer beweglichen Masse gewonnen. Bei diesem Modell wird jedoch die mechanische Energie mithilfe eines Mikro-Generators in elek-trische Energie umgewandelt und in einem Akku gespeichert. Dieser wird über einen elektronischen Schaltkreis gesteuert und versorgt das Werk mit Strom. **Bei maximaler Ladung beträgt die Gangreserve bei Damenmodellen rund 60 Tage und bei Herrenmodellen rund 100 Tage.**

Vorteile der Autoquarz-Technologie

Moderne, umweltschonende Technologie (keine Batterie), Quarzgenauigkeit, außergewöhnliche Autonomie.

Stromversorgung

Die durchschnittliche Lebensdauer des Lithiumakkus beträgt über 10 Jahre. Ersetzen Sie diesen Akku niemals durch eine einfache Silberoxidbatterie, da dies zu irreparablen Schäden am Werk führen kann.

Funktion E.O.E. (End of Energy)

Ihre CERTINA® Autoquarz-Uhr verfügt über eine E.O.E.-Energieanzeige (End of Energy). Wenn Sie bemerken, dass der Sekundenzeiger Ihrer Uhr alle vier Sekunden „springt“, muss Ihre Uhr wieder aufgeladen werden. Je nach Modell beträgt die Gangreserve in diesem Stadium zwischen 16 und 24 Stunden.

Pflege und Wartung

Es ist empfehlenswert, Ihre Uhr (ausser dem Lederarmband) regelmäßig mit einem weichen Tuch und mildem Seifenwasser zu reinigen. Nach einem Bad in Salzwasser spülen Sie Ihre Uhr am besten mit Süßwasser und lassen sie anschließend vollständig trocknen.

Lassen Sie die Uhr nicht an Orten mit starken Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen bzw. im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe starker Magnetfelder liegen.

Wir empfehlen Ihnen, die Uhr alle 3 bis 4 Jahre durch Ihren autorisierten CERTINA® Fachhändler oder Vertreter überprüfen zu lassen. Wenden Sie sich stets an einen autorisierten CERTINA® Fachhändler oder Vertreter, wenn Sie von einem hervorragenden Kundendienst profitieren und die Gültigkeit der Garantie erhalten wollen.

Quarz- oder Autoquarz-Uhren

Wenn Sie Ihre Uhr für einige Wochen oder Monate nicht zu tragen gedenken, ziehen Sie die Krone bis zur letzten Rastkerbe heraus, bevor Sie die Uhr weglegen. Auf diese Weise wird der Energieverbrauch reduziert.

Sammlung und Behandlung von Quartz Uhren nach Ende Ihrer Lebensdauer*

 Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden soll. Es soll an die lokalen, autorisierten Rückgabe- und Sammelsysteme zurückgegeben werden. Durch Einhalten dieses Verfahrens leisten Sie einen Beitrag an die Umwelt und an die menschliche Gesundheit. Das Recycling dieser Stoffe hilft natürliche Ressourcen zu erhalten.

Batterietyp: Zink-Silberoxid-Knopfzelle.

Autoquarz: Lithium-Mangandioxid-Knopfzelle.

* gilt nur in den EU Mitgliedstaaten und in Ländern mit entsprechender Gesetzgebung.